

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

EDWARD FENECH ADAMI
President

13 ta' Awissu, 2004

ATT Nru. XII ta' l-2004

ATT biex jagħmel provvedimenti dwar l-impożizzjoni ta' eko-kontribuzzjoni fuq prodotti li jispicċaw mormija u biex jipprovdi dwar affarijiet anċillari jew incidentali dwarhom

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqa' f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:-

Taqsim I

Preliminari

1. (1) It-titolu ta' dan l-Att hu Att ta' l-2004 dwar l-Eko-Kontribuzzjoni. Titolu fil-qosor u bidu fis-sehh.

(2) Dan l-Att għandu jibda jsehh f'dik id-data li l-Ministru, flimkien mal-Ministru responsabbli għall-finanzi, jista' b'avviż fil-Gazzetta jistabbilixxi u jistgħu jiġu hekk stabbiliti dati differenti għal disposizzjonijiet differenti jew għanijiet differenti ta' dan l-Att.

2. F'dan l-Att, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tkunx tehtiegħ xort'ohra - Tifsir.

“Awtorità Kompetenti” tfisser l-awtorità msemija mill-Ministru taht l-artikolu 10 ta' dan l-Att;

“eko-kontribuzzjoni” jew “kontribuzzjoni” tfisser il-kontribuzzjoni li tithallas taht l-artikolu 3 ta' dan l-Att;

“il-Ministru” tfisser il-Ministru responsabbli għall-immaniggar ta' l-iskart, u tinkludi, sal-limitu ta' l-awtorità

moghtija, lil kull persuna awtorizzata ghaldaqstant ghal xi skop ta' dan l-Att;

“mqieghed fis-suq” tfisser meta prodott jiġi trasferit mill-istadju ta' manifattura bil-hsieb li jiġi mqassam fis-suq f'Malta, jew meta prodott jinġieb għewwa Malta bil-hsieb li jiġi mqassam fis-suq;

“prodotti” tfisser prodotti li jispiċċaw mormija u li fuqhom għandha tithallas eko-kontribuzzjoni;

“produttur” tfisser persuna li, għall-fini ta' kummerċ jew xort'ohra fil-kors tal-kummerċ, jimmanifattura jew iġib f'Malta l-prodotti li fuqhom għandha tithallas eko-kontribuzzjoni skond dan l-Att;

“rkupru ta' skart” tfisser l-użu mill-ġdid, riċiklagġ jew reklamazzjoni ta' skart jew ta' kull proċess ieħor li jkollu l-iskop li johroġ materja prima sekondarja jew energija minn dak l-iskart;

“skart” tfisser kull haġa, sustanza, prodott jew oġġett, ta' liema għamla jkun, kemm jekk perikoluż jew xort'ohra, li jintrema' jew ikun mahsub li jintrema' jew li jkun mehtieg li jinżamm sabiex ikun jista' jintrema' u tinkludi kull haġa ohra, sustanza jew oġġett skond ma l-Ministru jista' jordna;

“Skeda” tfisser skeda li tinsab ma' dan l-Att.

Taqsimha II

Impożizzjoni ta' eko-kontribuzzjoni

Impożizzjoni
ta' eko-
kontribuzzjoni.

3. (1) Għandu jithallas u jingabar mill-Awtorità Kompetenti, f'isem il-Gvern, eko-kontribuzzjoni bir-rati muriġa fit-Tielet Kolonna ta' l-Ewwel Skeda li tithallas fuq prodotti deskritti fl-Ewwel u fit-Tieni Kolonni ta' dik l-Iskeda, li jiġu mqieghda fis-suq.

(2) L-Ewwel Skeda għandha tiġi pubblikata bl-ilsien Ingliż biss:

Izda l-Ministru jista', minn żmien għal żmien, jordna l-pubblikazzjoni ta' dik l-Ewwel Skeda bl-ilsien Malti, u f'dak il-każ, jekk it-test Malti u dak Ingliż ta' dik l-Ewwel Skeda jkunu konfligġenti, ikun it-test Ingliż li jipprevalixxi.

4. (1) Eko-kontribuzzjoni tkun dovuta fil-waqt meta l- prodotti jigu mqieghda fis-suq: Meta tkun dovuta il-kontribuzzjoni.

Izda meta prodotti jkunu jinsabu taht proċedura ta' dwana meta jidhlu għewwa Malta, l-importazzjoni għandha titqies li ssehh meta dawn jitolqu mill-proċedura tad-dwana.

(2) Il-kondizzjonijiet li fuqhom il-kontribuzzjoni għandha tithallas u r-rata tal-kontribuzzjonijiet li għandhom jigu adottati jkunu daww li jkunu fis-sehh fid-data meta l-prodotti jigu mqieghda fis-suq.

5. F'każijiet ta' rkupru ta' skart minn prodotti li fuqhom tithallas eko-kontribuzzjoni skond dan l-Att, il-produtturi ta' daww il-prodotti jistghu, skond regolamenti magħmula taht l-artikoli 12 u 13, jingħataw kreditu tal-kontribuzzjoni mħallsa fuqhom, għal kollox jew f'parti minnha, ma' eko-kontribuzzjonijiet li jistghu jkunu dovuti fil-futur. Rkupru ta' skart.

6. Il-kontribuzzjoni dovuta skond dan l-Att tkun mingħajr preġudizzju għal kull obligazzjoni oħra, ta' liema xorta tkun, imposta minn jew taht kull liġi oħra dwar il-prodotti li fuqhom tkun dovuta l-kontribuzzjoni. Riservi.

Taqsimha III

Hlas ta' eko-kontribuzzjoni

7. (1) Ir-responsabbiltà għall-hlas ta' eko-kontribuzzjoni tkun tal-produttur. Responsabbiltà għal hlas ta' eko-kontribuzzjoni.

(2) Meta żewġ persuni jew aktar ikunu responsabbli għall-hlas tal-kontribuzzjoni, ir-responsabbiltà tagħhom taht l-Att tkun waħda solidali.

8. L-eko-kontribuzzjoni għandha tithallas ta' kull tliet xhur b'lura wara li jiġi ppreżentat il-prospett relattiv għat-tliet xhur ta' qabel: Meta għandha tithallas eko-kontribuzzjoni.

Izda l-Ministru jista' b'regolamenti jippreskrivi dwar xi klassi jew klassijiet ta' produtturi kif jista' jiġi speċifikat f'daww ir-regolamenti, perjodu ta' żmien itwal jew iqsar minn tliet xhur għall-hlas b'lura ta' l-eko-kontribuzzjoni u biex jiġi ppreżentat il-prospett relattiv.

9. Il-proċedura ta' registrazzjoni u rappurtar li għandha tinżamm mill-produtturi kollha li huma dovuti jhallsu eko-kontribuzzjoni tinsab stipulata fit-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att. Proċedura ta' rappurtar ta' registrazzjoni.

Taqsim IV

L-Awtorità Kompetenti

Tismija ta' Awtorità Kompetenti.

10. (1) Il-Ministru ghandu b'ordni fil-Gazzetta isemmi persuna jew korp bhala l-Awtorità Kompetenti għall-finijiet ta' dan l-Att biex iwettqu l-funzjonijiet stipulati fl-Att u fir-regolamenti magħmulin mill-Ministru taht l-Att, u daww il-funzjonijiet l-oħra li l-Ministru jista' jqi li jkunu adatti għar-rigward tat-thaddim ta' l-Att. Dik il-persuna jew korp għandhom jissemmew għal perjodu indefinitiv:

Izda l-Ministru jkun jista' f'kull waqt itemm dik it-tismija b'ordni fil-Gazzetta:

Izda wkoll il-Ministru jista' fir-regolamenti jipprovd li persuna jew awtorità, li ma tkunx l-awtorità kompetenti, tkun responsabbli għall-għemil ta' ċerti funzjonijiet speċifikati fir-regolamenti.

Funzjonijiet ta' l-Awtorità Kompetenti.

11. Salv meta ma jiġix provdut xort'oħra f'regolamenti magħmulin taht dan l-Att, l-Awtorità Kompetenti tkun responsabbli għall-amministrazzjoni ta' dan l-Att u għal regolamenti magħmulin tahtu. L-Awtorità Kompetenti jkollha wkoll il-funzjoni li tagħti pariri lill-Ministru fuq dan li ġej:

(a) il-prodotti li fuqhom għandha tingabar eko-kontribuzzjoni u x'rata ta' kontribuzzjoni tkun tapplika;

(b) il-hruġ ta' regolamenti taht dan l-Att; u

(ċ) kull ma jista' jkun mehtieg biex id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att jew ta' regolamenti magħmulin tahtu jkunu jistgħu jitwettqu bl-aħjar mod.

Taqsim V

Poteri tal-Ministru

Setgħa ta' eżenzjoni minn hla ta' eko-kontribuzzjoni.

12. (1) Il-Ministru jista', bi qbil mal-Ministru responsabbli għall-finanzi u skond regolamenti magħmulin taht id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 13:

(a) jeżenta lil xi produttur mill-hla ta' l-eko-kontribuzzjoni, għal kollox jew f'parti minnha, li xort'oħra kienet tkun pagabbli fuq prodotti li hu jipproduci, jew

(b) jaghti lil xi produttur kreditu tal-kontribuzzjoni mhallsa fuq prodotti bhal dawk, ghal kollox jew f'parti minnha, ma' eko-kontribuzzjonijiet li jistghu jkunu dovuti fil-futur,

kemm-il darba l-produttur jipprovdi jew jiehu sehem fi skema, approvata skond ir-regolamenti, għall-irkupru ta' skart minn dawk il-prodotti.

(2) Il-Ministru għandu, sa mhux aktar tard mit-tieni ġimgħa ta' kull xahar, jippubblika fil-Gazzetta lista ta' dawk l-eżenzjonijiet li setgħu ġew permessi skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

13. (1) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti biex id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att ikunu jistghu jitwettqu bl-aħjar mod, u mingħajr preġudizzju għall-ġeneralità ta' dak hawn qabel imsemmi, dawk ir-regolamenti jistghu jipprovdu dwar dan li ġej:

Setgħa li jsiru regolamenti.

(a) kull żmien jew iż-żminijiet li fih jew fihom, il-post fejn, u l-mod kif, għandha tithallas il-kontribuzzjoni dovuta taht dan l-Att;

(b) iċ-ċirkostanzi li tahtom prodotti mhux tajbin għall-konsum jew li jiġu f'pożizzjoni li ma jistghux jitqieghdu jew jinbieghu fis-suq, jinquerdu, sew jekk tithallas jew ma tithallasx eko-kontribuzzjoni, u sew jekk tinghata lura sew ma tinghatax il-kontribuzzjoni mhallsa;

(ċ) ikunu jemendaw jew jirrevokaw, għal kollox jew f'parti minnha, kull Skeda li tinsab ma' dan l-Att;

(d) ikunu jipprovdu dwar dawk il-poteri li jistghu jinhtiegu biex jinfurzw id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att u tar-regolamenti li jsiru tahtu;

(e) ikunu jagħtu garanzija jew xi forma oħra ta' sigurtà mill-produtturi biex jiżguraw il-hlas ta' eko-kontribuzzjoni dovuta skond dan l-Att, u l-mod kif ikunu jistghu jiġu infurzati dik il-garanzija jew sigurtà oħra; u

(f) il-proċedura sabiex produtturi jiġu eżentati mill-hlas ta' l-eko-kontribuzzjoni kif provdut fl-artikolu 12;

(g) li jipprovdu għal skemi li jhajru persuni li ma jkunux produtturi sabiex jidhlu biex jirkupraw skart minn prodotti bi ftehim ma' produtturi; u

(h) kull haġa li tista' tiġi ordnata skond id-disposizzjonijiet ta' dan l-Att.

Taqsim VI

Infurzar u Sanzjonijiet

Kontravvenzjonijiet
amministrattivi.

14. (1) L-awtorità tista' timponi penali amministrattiva fuq kull min:

(a) jikser xi disposizzjoni ta' dan l-Att jew ta' regolamenti maghmulin tahtu;

(b) jonqos milli jhares xi talba jew deċiżjoni mogħtija mill-awtorità taht dan l-Att jew regolamenti maghmulin tahtu:

Izda f'dawk il-każijiet kollha fejn l-awtorità timponi penali amministrattiva dwar xi att jew ommissjoni minn xi persuna u dak l-att jew dik l-ommissjoni jikkostitwixxu reat kriminali, ma jistgħu jinbdew jew jitkomplew ebda proċedimenti kontra dik il-persuna dwar dak ir-reat kriminali.

(2) Penali amministrattiva imposta taht is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ma għandhiex, sakemm ma jiġix provdut xort'ohra b'dan l-Att jew tahtu, tkun ta' iżjed minn hamest elef lira għal kull kontravvenzjoni jew nuqqas ta' konformità, u ta' mitt lira għal kull ġurnata ta' kontravvenzjoni jew nuqqas ta' konformità li jibqgħu jsiru wara, skond ma jkun il-każ.

(3) Meta jkun qed jiġi deċiż għal kemm għandha tkun tammonta penali amministrattiva, għandu jitqies, b'mod partikolari, xi jkunu x-xorta u l-gravità tal-kontravvenzjoni u għal kemm żmien din iddum għaddejja.

(4) Il-Ministru jista', b'regolamenti maghmulin taht dan l-Att, jistabbilixxi dawk il-penali amministrattivi li jistgħu jiġu imposti mill-awtorità għal kontravvenzjonijiet ta' dawk ir-regolamenti:

Izda l-ammont ta' dawk il-penali li jistgħu jiġu hekk stipulati ma għandhomx ikunu ta' iżjed mill-ogħla ammonti stipulati taht is-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu.

(5) Minkejja d-disposizzjonijiet ta' kull liġi, l-ebda mandat kawtelatorju jew ordni ma għandhom jinħarġu minn xi qorti li jkunu jżommu lill-awtorità mill-eżerċizzju ta' xi poter mogħti lilha b'dan l-artikolu jew tahtu.

Kontravvenzjonijiet
amministrattivi
minn korpi
ġuridiċi.

15. Meta ssir kontravvenzjoni amministrattiva ta' xi disposizzjoni ta' dan l-Att minn korpi ġuridiku u tingieb prova li din tkun saret bil-

kunsens jew l-involvement ta' persuna, jew li tkun attribwibbli ghal xi traskuraġni kbira da parti ta' persuna, li f'kull każ tkun direttur, *manager*, segretarju jew xi ufficjal iehor, ikun kif ikun jissemma, tal-korp ġuridiku jew ta' persuna li taghti x'tifhem li tkun qieghda taġixxi f'xi kariga minn dawk, kemm dik il-persuna kif ukoll il-korp ġuridiku jkun responsabbli ghal dik il-kontravvenzjoni.

16. (1) Kull persuna li tikser jew tonqos milli thares xi disposizzjoni ta' dan l-Att jew ta' regolamenti magħmulin tahtu, tkun hatja ta' reat, u tista' tehel, jekk tinsab hatja, multa ta' mhux iżjed minn ghaxart elef lira jew ammont daqs tliet darbiet l-ammont ta' eko-kontribuzzjoni li għandha tithallas fuq il-prodotti li dwarhom ikun sar ir-reat, skond liema ammont ikun l-oghla.

Proċedimenti
kriminali.

(2) L-artikolu 21 tal-Kodiċi Kriminali u d-disposizzjonijiet ta' l-Att dwar il-*Probation* ma għandhomx japplikaw ghal xi sejbien ta' htija taht dan l-Att.

17. Il-preskrizzjoni ta' reat kriminali jew il-bidu ta' proċedimenti li jwasslu ghal penali amministrattiva taht dan l-Att huma preskritti meta jiskadu hames snin minn meta jsir ir-reat jew il-kontravvenzjoni amministrattiva.

Preskrizzjoni ghal
reati u
kontravvenzjonijiet
amministrattivi.

18. (1) Kull persuna soġġetta ghal penali amministrattiva għandha tiġi avżata bil-miktub bl-ammont ta' penali dovuta u bix-xorta tal-kontravvenzjoni.

Impożizzjoni ta'
penali
amministrattiva.

(2) L-avviż imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandu, minghajr preġudizzju għad-dritt ta' appell mogħti taht l-artikolu 20 ta' dan l-Att, malli l-persuna indikata fl-avviż tiġi notifikata b'kopja ta' l-avviż permezz ta' att mahruġ mill-qorti, jikkostitwixxi titolu eżekuttiv għall-effetti kollha u għall-finijiet tat- Titolu VII tat-Taqsima I tat-Tieni Ktieb tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

(3) Minkejja id-disposizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 256 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili, it-titolu eżekuttiv imsemmi fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu ma jkunx eżegwibbli qabel ma jgħaddu tletin jum minn meta jiġi notifikat l-att bil-qorti imsemmi f'dak is-subartikolu:

Iżda meta jkun ġie pprezentat appell kontra penali amministrattiva skond l-artikolu 20 ta' dan l-Att, għandhom japplikaw id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 20 .

19. Minkejja d-disposizzjonijiet ta' l-artikoli 14 u 15 ta' dan l-Att, ebda penali amministrattiva ma għandha tiġi imposta mill-awtorità

Skuża raġonevoli.

ghal xi nuqqas jekk dik il-persuna turi ghas-sodisfazzjon ta' l-awtorità li jkun hemm skuża raġonevoli ghal dak in-nuqqas:

Iżda:

(a) meta ma jkunx hemm flus biżżejjed biex tithallas eko-kontribuzzjoni li tkun dovuta; jew

(b) meta jiġi preżunt li jkun hemm persuna oħra li tkun se tagħmel xi haġa, il-fatt li jkun hemm dik il-preżunzjoni jew jekk ikun hemm xi dewmien jew nuqqas ta' eżattezza da parti tal-persuna li suppost tagħmel xi haġa,

dawn ma jikkostitwux skuża raġonevoli għall-finijiet ta' dan l-artikolu.

Appelli minn
penali
amministrattivi.

20. (1) Il-proċedura li għandha tiġi segwita għar-rigward ta' appelli kontra penali amministrattivi imposti mill-Awtorità għandha tiġi regolata skond id-disposizzjonijiet ta' dan l-artikolu.

(2) Persuna li tiġi notifikata b'att mahruġ mill-qorti kif imsemmi fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 18 ta' dan l-Att, tista' fi żmien tletin jum minn meta tiġi hekk notifikata tagħmel appell quddiem il-Bord ta' l-Appelli fejn hija toġġezzjona għall-penali amministrattivi li tkun wehlet:

Iżda l-appell ma jkunx validu hlief jekk:

(a) id-denunzja għall-perjodu li dwaru l-penali tkun ġiet imposta, jew kopja tagħha, tkun saret lill-Awtorità Kompetenti;

(b) l-ammont ta' l-eko-kontribuzzjoni li ma jkunx kontestat, jekk ikun hemm, u li jkun dovut mill-appellant, ikun thallas; u

(ċ) ikun sar il-hlas ta' dawk id-drittijiet amministrattivi li jistgħu jiġu preskritti.

(3) Il-Bord ta' l-Appelli ma għandux jannulla penali amministrattiva kif hawn qabel imsemmi sakemm ma jkunx li dik il-penali ma tkunx tista' tiġi imposta skond il-liġi fiċ-ċirkostanzi tal-każ, jew ma tkunx tista' skond il-liġi tinghata bħala piena fl-ammont stabbilit mill-Awtorità, wara li jitqies sew il-prinċipju tal-proporzjonalità.

(4) Il-Bord ta' l-Appelli għandu, minghajr ebda dewmien, jiffissa l-appell għas-smiġh f'data kemm tista' tkun vicina, u dik id-

data ma ghandha f'ebda każ tkun iżjed tard minn sittin ġurnata mid-data tan-notifika ta' l-appell lill-Awtorità.

(5) Kemm l-appell, u n-notifika tad-data ffissata ghas-smigh, ghandhom jiġu notifikati lill-Awtorità minghajr ebda dewmien, u l-Awtorità ghandha tippreżenta r-risposta tagħha għall-appell fi żmien tletin jum mid-data tan-notifika ta' l-appell.

(6) Id-deċiżjoni tal-Bord ta' l-Appelli meta jsir appell imsemmi fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, li tkun tikkonferma l-impożizzjoni ta' penali stabbilita mill-Awtorità jew li tkun tnaqqas xi penali bhal dik, ghandha malli ssir *res judicata* titqies bhala deċiżjoni tal-Bord ta' l-Appelli li tkun tiswa daqs deċiżjoni tal-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili li tkun tordna li jsir il-hlas mill-appellant tal-penali amministrattiva kif din tkun ġiet konfermata jew imnaqqsa.

(7) Kull parti fil-proċedimenti quddiem il-Bord ta' l-Appelli jkollha dritt tappella fil-Qorti ta' l-Appell skond l-artikolu 23 ta' dan l-Att.

21. (1) Meta l-Bord ta' l-Appelli jkun qed jiddelibera dwar xi appell, dan ghandu jqis il-merti ta' l-appell u jista', kemm għal kollox kemm f'parti minnha, jikkonferma jew jannulla d-deċiżjoni li tkun qieghda tiġi appellata, filwaqt li jagħti bil-miktub il-motivazzjonijiet li jwasslu għad-deċiżjoni u jara li dik id-deċiżjoni ssir pubblika u tiġi komunikata lill-partijiet f'dak l-appell.

Deċiżjonijiet tal-Bord ta' l-Appelli.

(2) Bla hsara għad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 23 id-deċiżjonijiet tal-Bord ta' l-Appelli jkunu finali u jorbtu.

22. (1) Fl-eżerċizzju tal-funzjonijiet tiegħu, il-Bord ta' l-Appelli jista' jharrek lil kull persuna sabiex tidher quddiemu u tixhed u ġġib magħha dokumenti, u l-President tal-Bord ta' l-Appelli jkollu setgħa jagħti ġuramenti.

Proċedura tal-Bord ta' l-Appelli.

(2) Il-Bord ta' l-Appelli ghandu jagħmel mill-aħjar biex jiddeċiedi appell fi żmien mija u tmenin ġurnata minn meta jghaddi ż-żmien sa meta l-Awtorità tista' tippreżenta ir-risposta tagħha għal dak l-appell u f'kull każ għandu jagħti d-deċiżjoni finali tiegħu mhux iżjed tard minn tletin jum minn meta l-partijiet jiddikjaraw li jkunu temmew iġibu l-provi tagħhom u jkunu għamlu s-sottomissjonijiet finali tagħhom.

(3) Sabiex ikunu jistgħu jghinu lill-Bord ta' l-Appelli fl-eżerċizzju tal-funzjonijiet tiegħu, l-istess Bord jista' jahtar periti esperti indipendenti u imparzjali biex jagħtu parir dwar kull haġa li tista' tkun rilevanti għal xi appell li jkun qed jinstema' quddiemu. F'dawk il-każijiet

il-Bord ta' l-Appelli jkollu jedd li jaghti ordnijiet kemm proviżorji kemm finali dwar il-hlas ta' l-ispejjeż u d-drittijiet ta' dawk il-periti esperti mill-partijiet fl-appell.

(4) Fl-eżerċizzju tal-funzjonijiet tiegħu, il-Bord ta' l-Appelli ikollu l-istess poteri bħalma għandha l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili skond il-liġi.

(5) Il-Ministru jista', bla hsara għad-disposizzjonijiet ta' dan l-Att, b'regolamenti jordna l-proċedura li għandha tiġi segwita quddiem il-Bord ta' l-Appelli, u bla hsara għal dan u għal kull disposizzjoni ta' dan l-Att, il-Bord ta' l-Appelli jista' jirregola l-proċedura tiegħu nnifsu.

(6) Il-Ministru jista', bi ftehim mal-Ministru responsabbli għall-finanzi b'regolamenti, jistabbilixxi dawk id-drittijiet li jitqiesu li jkunu mehtieġa għar-rigward ta' proċedimenti quddiem il-Bord ta' l-Appelli.

(7) Il-Ministru jista' b'regolamenti jemenda l-perjodi msemmija fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu.

Appell fil-Qorti ta' l-Appell.

23. (1) Meta xi parti f'appell quddiem il-Bord ta' l-Appelli, inkluża l-Awtorità, thoss ruhha aggravata b'deċiżjoni tal-Bord ta' l-Appelli, din tista' fuq punt ta' liġi tappella quddiem il-Qorti ta' l-Appell (Ġurisdizzjoni Inferjuri) kif kostitwita skond l-artikolu 41(6) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili b'rikors li jiġi ppreżentat fir-reġistru ta' dik il-qorti fi żmien tletin jum mid-data tad-deċiżjoni tal-Bord ta' l-Appelli.

(2) Il-Ministru responsabbli għall-Ġustizzja jista' b'regolamenti taht dan is-subartikolu jistabbilixxi xi jkunu d-drittijiet li għandhom jithallsu fir-reġistru tal-qorti biex jiġu ppreżentati atti tal-qorti li jkollhom x'jaqsmu ma' appell taht dan l-artikolu:

Iżda sakemm jiġu hekk stabbiliti dawk id-drittijiet, għandhom japplikaw id-drittijiet fi Skeda A li tinsab mal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

(3) Il-Bord imwaqqaf taht l-artikolu 29 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili jista' jagħmel Regoli tal-Qorti li jkunu jirregolaw l-appelli fil-Qorti ta' l-Appell taht dan l-artikolu.

Notifika ta' avviżi.

24. (1) Meta avviż, ikun kif ikun imsejjah, jenhtieġ li jiġi mogħti mill-awtorità lil xi persuna taht dan l-Att jew taht regolamenti magħmulin tahtu, dak l-avviż għandu jiġi indirizzat lil dik il-persuna u għandu jiġi mogħti lil dik il-persuna b'xi mod minn dawn li ġejjin:

- (a) billi jinghata lill-persuna,
- (b) billi jithalla fl-indirizz fejn il-persuna tkun soltu toqghod jew tiġġestixxi n-negozju taghha,
- (c) billi jintbaghat bil-posta registrata lill-persuna fl-indirizz fejn il-persuna tkun soltu toqghod jew tiġġestixxi n-negozju taghha, jew
- (d) jekk il-persuna tkun tat indirizz fejn ghandhom jiġu notifikata l-avvizi, billi dan jithalla jew jintbaghat bil-posta registrata indirizzat lill-persuna f'dak l-indirizz.

25. (1) L-Awtorità, jew kull persuna mahtura minnha ghal dak l-ghan, ghandu jkollha d-dritt, wara li turi l-awtorità li jkollha bil-miktub u f'kull hin raġonevoli, li tidhol go xi art, bini jew post bil-ghan li tispezzjona hażniet, kotba, *records* jew dokumenti, sabiex tiżgura li d-disposizzjonijiet ta' l-Att u tar-regolamenti li jsiru tahtu jkunu qeghdin jitharsu u din tista' tispezzjona dawk il-hażniet, kotba, *records* jew dokumenti u tista', bla ebda hlas jew kumpens, taghmel estratti jew kopji ta' dawk il-hażniet, kotba, *records* jew dokumenti.

Dritt ta' dhul u spezzjoni.

(2) Jekk dak id-dhul ikun mehtieg bis-sahha tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ghal go xi fond okkupat ghal kollox jew f'parti minnu ghall-fini ta' abitazzjoni, ghal dak id-dhul ikun mehtieg li qabel jinhareg mandat minn Maġistrat tal-Qorti tal-Maġistrati fil-gurisdizzjoni ċivili taghha.

(3) Meta tkun qieghda teżercita l-poteri moghtija taht dan l-artikolu, l-Awtorità tista' titlob l-ghajjnuna tal-Pulizija.

(4) Kull persuna li xjentement jew b'ingann tonqos milli taghti l-ghajjnuna taghha, jew xjentement tostakola, timpedixxi jew iddewwem lil xi persuna fl-eżerċizzju tad-dmirijiet jew poteri taghha taht dan l-artikolu tista', meta tinsab hatja, tehel multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira.

Taqsim VII

Bord ta' l-Appelli dwar l-Eko-Kontribuzzjoni

26. (1) Ikun hemm Bord ta' l-Appelli, li jkun maghruf bhala l-Bord ta' l-Appelli dwar l-Eko-Kontribuzzjoni, li jkollu gurisdizzjoni jisma u jiddeciedi appelli minn decizjonijiet ta' l-Awtorità skond ma hemm provdut f'dan l-Att u fir-regolamenti maghmulin tahtu.

Bord ta' l-Appelli
dwar l-Eko-
Kontribuzzjoni.

(2) Il-Bord ta' l-Appelli dwar l-Eko-Kontribuzzjoni jinhatar mill-Ministru, u jkun magħmul minn:

(a) president, u

(b) żewġ membri oħra li fil-fehma tal-Ministru jkollhom l-esperjenza rilevanti kummerċjali, teknika jew finanzjarja.

(3) Il-President u l-membri tal-Bord ta' l-Appelli jinhatru għal żmien tliet snin u jkunu jistghu jergħu jinhatru mill-ġdid.

(4) Il-Bord ta' l-Appelli jkun indipendenti fit-tweqqi tal-funzjonijiet tiegħu.

(5) Il-President u l-membri tal-Bord ta' l-Appelli jistghu jkunu rikuzati jew jastjenu għal xi raġuni minn dawk li mhallf jista' jiġi rikuzat jew jista' jastjeni skond il-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili. F'dak il-każ il-Ministru għandu jahtar persuna, li jkollha l-kwalifiki tal-president jew tal-membru rikuzat jew li jastjeni, biex joqgħod minflok.

(6) Membru tal-Kamra tad-Deputati jew tal-Parlament Ewropew jew ta' kunsill lokali jkun skwalifikat milli jinhatar jew milli jibqa' jkun il-President jew membru tal-Bord ta' l-Appelli sakemm jibqa' f'dik il-kariga.

(7) Il-President jew il-membru tal-Bord ta' l-Appelli jista' biss jitneħħa mill-kariga mill-Ministru minhabba fi traskuraġni kbira, konflitt ta' interessi, inkompetenza, jew attijiet jew ommissjonijiet li ma jixirqux lil membru tal-Bord ta' l-Appelli. Meta l-Ministru jagħmel dan, huwa għandu jqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra dikjarazzjoni fejn jagħti r-raġunijiet għaliex ikun qed inehhi lil dak il-President jew membru.

(8) Il-Ministru għandu jinnomina persuna biex tkun is-segretarju tal-Bord ta' l-Appelli u li sservi f'dik il-kariga skond *standards* ta' etika adatti għall-kariga li jkun qed jikkupa.

Taqsim VIII

Mixellanji

Kunfidenzjalità.

27. (1) Hlief meta jiġi xort'ohra provdut bil-liġi, ebda persuna ma għandha xjentement tiżvela informazzjoni li tkun kisbet waqt il-qadi ta' dmirietha bhala membru, uffiċjal jew impjegat ta' l-Awtorità

jew bhala konsulent ma' l-Awtorità, kemm-il darba ma tkunx awtorizzata mill-Awtorità kif imiss biex tagħmel dan.

(2) Persuna li tikser dan l-artikolu tkun hatja ta' reat kontra l-artikolu 257 tal-Kodiċi Kriminali.

(3) Ebda haġa f'dan l-artikolu ma għandha tipprevjeni l-kxif ta' xi informazzjoni lill-Awtorità jew, minn jew f'isem l-Awtorità lill-Ministru, jew skond ma jista' jkun mehtieġ bil-liġi jew għall-fini tal-prosekuzzjoni ta' xi reat taht dan l-Att jew regolamenti magħmulin tahtu.

L-EWWEL SKEDA

Tariffa ta' Eko-Kontribuzzjoni

Noti Ġenerali u Regoli ta' Interpretazzjoni

(1) In-nomenklatura tat-Tariffa hi bbażata fuq in-nomenklatura għall-klassifikazzjoni ta' oġġetti fil-*Harmonized Commodity Description and Coding System 1983* (hawn iżjed 'il quddiem msejha *Harmonized System*) u għandha tiġi interpretata skond *Explanatory Notes to the Harmonized System*, pubblikati mill-Customs Co-Operation Council, Brussels.

(2) Hlief meta l-qies ta' miżura li japplika ikun speċifikat f'litri, ir-rati indikati taht Eko-kontribuzzjoni f'din l-Iskeda japplikaw għal kull qies tal-prodott speċifikat.

HS CODE NUMBER	DESCRIPTION	ECO-CONTRIBUTION
CARBUOYS, BOTTLES, FLASKS, JARS, AND OTHER CONTAINERS MADE OF PLASTIC, GLASS OR METAL, CONTAINING ANY OF THE FOLLOWING BEVERAGES:		
2201	Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow	Lm0.01
2202	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading 2009	Lm0.01
2203	Beer made from malt	Lm0.01
2204	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading 2009	Lm0.05
2205	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances	Lm0.05
2206	Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead); mixtures of fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or included	Lm0.05
2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages:	Lm0.05
EMPTY CARBUOYS, BOTTLES, FLASKS, JARS, AND OTHER CONTAINERS MADE OF PLASTIC, GLASS OR METAL, UNDER THE FOLLOWING HEADINGS:		
3923	Articles for the conveyance or packing of beverages	Lm0.01
7010	Articles for the conveyance or packing of beverages	Lm0.01
7612	Cans of aluminium for the conveyance or packing of beverages	Lm0.01
TOILETRIES AND WASHING PREPARATIONS, UNDER THE FOLLOWING HEADINGS:		
3303	Perfumes and toilet waters	Lm0.05
3304	Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments), including sunscreen or suntan preparations; manicure or pedicure preparations	Lm0.05
3307	Pre-shave, shaving or aftershave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included; prepared room deodorisers, whether or not perfumed or having disinfectant properties	Lm0.05
3402	Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading 3401, not including preparations of heading 340220 or of heading 340290	Lm0.05
TYRES FOR MOTOR AND COMMERCIAL VEHICLES, UNDER THE FOLLOWING HEADINGS:		
4011	New pneumatic tyres, of rubber, not including tyres of heading 401150	Lm2.00
4012	Retreaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, tyre treads and tyre flaps, of rubber	Lm2.00
BATTERIES AND ACCUMULATORS, UNDER THE FOLLOWING HEADINGS:		
8506	Primary cells and primary batteries	Lm0.025
8507	Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular (including square)	Lm0.70

HS CODE NUMBER	DESCRIPTION	ECO-CONTRIBUTION
----------------	-------------	------------------

PETROLEUM OILS, UNDER THE FOLLOWING HEADINGS:

	Lubricating oils; other oils:	
27101971	For undergoing a specific process	Lm0.10 per litre
27101975	For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 2710 19 71	Lm0.10 per litre
	For other purposes:	
27101981	Motor oils, compressor lube oils, turbine lube oils	Lm0.10 per litre
27101983	Liquids for hydraulic purposes	Lm0.10 per litre
27101985	White oils, liquid paraffin	Lm0.10 per litre
27101987	Gear oils and reductor oils	Lm0.10 per litre
27101991	Metal-working compounds, mould release oils, anti-corrosion oils	Lm0.10 per litre
27101993	Electrical insulating oils	Lm0.10 per litre
27101999	Other lubricating oils and other oils	Lm0.10 per litre

OIL FILTERS, UNDER THE FOLLOWING HEADING:

842123	Oil or petrol filters for internal combustion engines	Lm0.05
--------	---	--------

WHITE GOODS, UNDER THE FOLLOWING HEADINGS:**Cooling and refrigerating equipment**

8415	Air-conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated	Lm12.00
8418	Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other but excluding refrigeration apparatus under heading 841850; heat pumps other than air-conditioning machines of heading 8415	Lm10.00
841850	Other refrigerating or freezing chests, cabinets, display counters, showcases and similar refrigerating or freezing furniture	Lm30.00

Water Heaters

85161011	Instantaneous water heaters	Lm3.00
85161019	Other electric water heaters	Lm3.00
84191100	Instantaneous gas water heaters	Lm3.00
84191900	Other water heaters, non-electric	Lm3.00

HS CODE NUMBER	DESCRIPTION	ECO-CONTRIBUTION
Monitors and TV equipment		
8528	Reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus; video monitors and video projectors; not including colour television apparatus with integral tube with a diagonal measurement of the screen exceeding 52 cm	Lm5.00
85281256	Colour TV receivers with integral tube, screen width/height ratio less than 1.5, diagonal screen measurement exceeding 52cm but not exceeding 72 cm	Lm15.00
85281258	Colour TV receivers with integral tube, screen width/height ratio less than 1.5, diagonal screen measurement exceeding 72cm	Lm15.00
84716090	Computer monitor	Lm5.00
Telecommunications equipment		
85252091	Mobile telephones (For cellular networks)	Lm2.50
8517	Electrical apparatus for line telephony or line telegraphy, including line telephone sets with cordless handsets and telecommunication apparatus for carrier-current line systems or for digital line systems; videophones; not including parts thereof	Lm2.50
Appliances used for washing and cooking		
84221100	Dishwashing machines of the household type	Lm10.00
8450	Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry	Lm10.00
85165000	Microwave ovens	Lm10.00
851660	Other ovens; cookers, cooking plates, boiling rings; grillers and roasters	Lm10.00

IT-TIENI SKEDA

(Artikolu 9)

Reġistrazzjoni u Proċedura ta' Rappurtar

1. (1) Kull produttur għandu japplika għand l-Awtorità Kompetenti fuq il-formola ta' reġistrazzjoni stipulata jew fuq kull formola oħra approvata mill-Awtorità Kompetenti, fi żmien tletin jum minn meta l-Att jidhol fis-seħh, jew fi żmien tletin jum minn meta persuna ssir produttur skond l-Att, skond liema taħbat l-iżjed tard.

(2) Meta ssir ir-reġistrazzjoni, il-produttur għandu jinforma lill-Awtorità Kompetenti bil-ħażna ta' prodotti li jkun beda biha dakinhar tar-reġistrazzjoni.

(3) Meta ssir ir-reġistrazzjoni, għandu jingħata numru ta' reġistrazzjoni lill-produttur.

(4) Meta persuna:

(a) tapplika biex tiġi reġistrata konformi mas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, u l-Awtorità tkun sodisfatta li dik il-persuna tista' tiġi reġistrata taħt l-Att, dik il-persuna issir persuna reġistrata għall-finijiet ta' l-Att b'seħh minn dik id-data li l-Awtorità tista' tistabbilixxi;

(b) ma tkunx applikat biex tiġi reġistrata konformi mas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, u l-Awtorità tkun sodisfatta li dik il-persuna tkun tista' tiġi hekk reġistrata, dik il-persuna tkun persuna reġistrata għall-finijiet ta' l-Att b'seħh minn meta dik il-persuna tkun setgħet ġiet reġistrata għall-ewwel darba. F'dak il-każ, il-ħażna ta' prodotti li l-produttur jkun beda biha meta seta' ġie reġistrat għall-ewwel darba, għandha tiġi stabbilita mill-Awtorità.

(5) Applikazzjoni għal reġistrazzjoni li tagħti x'tifhem li tkun saret minn jew f'isem xi persuna għandha għall-finijiet kollha titqies li tkun saret minn dik il-persuna jew bl-awtorità ta' dik il-persuna, skond ma jkun il-każ, kemm-il darba ma tingiebx prova kuntrarja.

(6) Kull persuna li ttemm milli tista' tiġi reġistrata tista' titlob lill-Awtorità bil-miktub thassar dik ir-reġistrazzjoni, u jekk l-Awtorità tkun f'xi waqt sodisfatta, sew meta ssirilha talba sew xort'oħra, li dik il-persuna ma tkunx tista' aktar thallas eko-kontribuzzjoni, l-Awtorità għandha thassar ir-reġistrazzjoni ta' dik il-persuna b'seħh mill-aħhar jum tat-tliet xhur li matulhom dik il-persuna tkun temmet milli tista' tiġi reġistrata, jew minn dik id-data l-oħra li tista' tiġi stabbilita mill-Awtorità, u għandha tavża lil dik il-persuna bid-data meta jibda jseħh it-thassir tar-reġistrazzjoni.

(7) L-obligazzjonijiet u r-responsabbiltajiet taħt l-Att, li kull persuna għandha dwar kull haġa li ssir, jew tonqos milli ssir, minn dik il-persuna waqt li dik il-

persuna kienet persuna registrata ma ghandhomx jintlaqtu mill-fatt li dik il-persuna ttemm milli tkun persuna registrata.

Prospetti.

2. (1) Produttur ghandu jippreżenta lill-Awtorità Kompetenti prospetti, ta' kull tliet xhur, li jkun fihom informazzjoni dwar -

(i) il-volum ta' prodotti mqieghda fis-suq matul it-tliet xhur relattivi; u

(ii) liema eko-kontribuzzjoni tithallas fuqu; u

(iii) kull informazzjoni ohra li tista' tenhtieg mill-Awtorità Kompetenti f'dak il-format li ghandu jiġi stabbilit mill-Awtorità:

Iżda l-produtturi jkunu obbligati li jippreżentaw l-ewwel prospett wara li jiskadu tliet xhur minn meta jibda jsehh l-Att.

(2) Minghajr preġudizzju ghal kull poter iehor li ghandha taht l-Att, jekk ghal xi skop, l-Awtorità tehtieg xi informazzjoni jew informazzjoni addizzjonali jew li jiġi ppreżentat prospett minn persuna li ma tkunx ghamlet prospett jew prospett shih, l-Awtorità tista' titlob bil-miktub minghand dik il-persuna dik l-informazzjoni, informazzjoni addizzjonali jew prospett skond ma jista' jiġi indikat fl-avviż.

Records u dikjarazzjonijiet.

3. Minghajr preġudizzju ghal dak hawn qabel imsemmi, produttur ghandu ikun mehtieg li:

(a) jzomm, dwar il-prodotti kollha li huwa fil-fatt ikun jew inkella jitqies bhala li jkun produttur taghhom, kontijiet u *records* eżatti ta' kull moviment ta' hażniet u prodotti;

(b) jikkonforma ruhu ma' kull talba li jissorvelja, jivverifika u jipproduci ghall-ispezzjoni kull kont, *record* u hażna tal-prodotti; u

(c) jiżgura konformità ma' kull htieġa ta' l-Att u ta' regolamenti maghmulin tahtu u ma' dawk it-talbiet l-ohra li jsiru mill-Awtorità Kompetenti.

Ghoti ta' informazzjoni.

4. (1) Minghajr preġudizzju ghall-poteri ta' infurzar li ghandha bis-sahha tal-liġi, l-Awtorità tista' titlob lil kull persuna tipprovdiha kull informazzjoni addizzjonali, inkluża informazzjoni finanzjarja, li l-Awtorità tqis mehtieġa ghall-fini li tiżgura konformità mad-disposizzjonijiet ta', jew mad-deċiżjonijiet maghmulin skond, dan l-Att u regolamenti li jsiru tahtu.

(2) Kull informazzjoni mehtieġa mill-Awtorità taht is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ghandha tkun proporzjonata mat-twettiq tal-funzjonijiet u l-obligazzjonijiet taghha taht dan l-Att u meta tkun qieghda titlob informazzjoni kif hawn qabel imsemmi, l-Awtorità ghandha tiddikjara ghaliex tkun qieghda tehtieġ li tinghata dik l-informazzjoni mitluba.

(3) Persuna li tiġi avżata bi htieġa taht is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ghandha tikkonforma ruha minnufih mal-htieġa fiż-żmien moghti lilha u skond kull grad ta' dettal li jista' jkun mehtieġ mill-Awtorità:

Iżda kull tali persuna ghandha, meta tkun qieghda tikkonforma ruhha mad-disposizzjonijiet ta' dan is-subartikolu, tiddikjara b'mod ċar lill-Awtorità jekk xi informazzjoni minnha provduta ghandhiex titqies bħala wahda kunfidenzjali. Meta tagħmel dan hija ghandha taghti r-raġunijiet taghha lill-Awtorità. Tkun l-Awtorità li tiddeċiedi jekk l-informazzjoni lilha indikata bħala li tkun hekk kunfidenzjali ghandhiex fil-fatt tiġi meqjusa bħala tali.

(4) Kull persuna li tonqos jew li tirrofta milli tikkonforma ruhha ma' xi talba li ssirilha taht is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, tagħmel kontravvenzjoni ta' dan l-Att u tista' tehel l-impożizzjoni ta' penali amministrattiva mill-Awtorità li ma tkunx iżjed mill-ammont ta' hames mitt lira jew ta' hamsin lira ghal kull ġurnata li matulha jibqa' jsehħ dak in-nuqqas ta' konformità.

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 163 tas-27 ta' Lulju, 2004.

ANTON TABONE
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati